

MEDIDAS DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Ao utilizar aparelhos elétricos, deve respeitar sempre as precauções básicas de segurança, incluindo as seguintes:

- 1.** Leia todas as instruções. A utilização incorreta do aparelho poderá resultar em ferimentos.
- 2.** Para proteger contra o risco de choque elétrico, não coloque o motor do aparelho, o adaptador USB, o cabo USB ou a bateria em água ou em qualquer outro líquido.
- 3.** Apenas para a União Europeia: Os aparelhos podem ser utilizados por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com pouca experiência e conhecimentos, desde que tenham supervisão ou tenham recebido instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os riscos inerentes.
- 4.** Apenas para a União Europeia: Este aparelho não pode ser utilizado por crianças. Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças. A limpeza e a manutenção por parte do utilizador não podem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- 5.** Retire a bateria antes de proceder à montagem ou desmontagem, assim como antes da limpeza. Para desligar o adaptador da tomada, agarre pela ficha e puxe-a para a retirar. Nunca puxe pelo cabo de alimentação.
- 6.** Evite tocar nas peças em movimento.
- 7.** Não efetue qualquer modificação nem tente reparar o aparelho ou a bateria.
- 8.** Não utilize nenhum aparelho ou adaptador USB com uma ficha ou um cabo danificado ou após a ocorrência de um mau funcionamento ou caso o aparelho tenha sofrido alguma queda ou tenha sido de algum modo danificado. Contacte a KitchenAid através do respetivo número de apoio ao cliente para obter informações sobre análises, reparações ou ajustes. Isto irá garantir a segurança do aparelho e dos acessórios.
- 9.** A utilização de acessórios não recomendados nem vendidos pela KitchenAid pode provocar incêndios, choques elétricos ou ferimentos em pessoas.
- 10.** Não deixe o cabo pendurado na beira da mesa ou da bancada.

- 11.** Não deixe que o cabo entre em contacto com superfícies quentes, incluindo o fogão.
- 12.** Mantenha as mãos e os utensílios afastados do recipiente durante a liquidificação para evitar a possibilidade de ferimentos graves e evitar danificar a unidade. Pode utilizar uma espátula, mas apenas quando a unidade não estiver em funcionamento.
- 13.** As lâminas são muito afiadas. Manuseie com cuidado.
- 14.** Ao misturar líquidos, especialmente líquidos quentes, utilize um recipiente alto ou prepare pequenas quantidades de cada vez para reduzir o derrame.
- 15.** Para reduzir o risco de ferimentos, nunca coloque a lâmina de corte na base sem colocar primeiro a taça na posição correta.
- 16.** Certifique-se de que a tampa está bem fixa antes de utilizar o aparelho.
- 17.** Não utilize cabos de extensão. Ligue o adaptador diretamente a uma fonte de alimentação.
- 18.** Não incinere este aparelho mesmo que esteja gravemente danificado. As baterias podem explodir em caso de incêndio.
- 19.** Mantenha as mãos e os utensílios afastados da lâmina de corte enquanto corta alimentos para reduzir o risco de ferimentos graves em pessoas ou danos no aparelho. Pode ser utilizado um raspador, mas apenas quando o aparelho não estiver em funcionamento.
- 20.** Deixe o aparelho arrefecer completamente antes de colocar ou tirar peças, e antes de limpar.
- 21.** Consulte a secção "Manutenção e limpeza" para obter instruções sobre como limpar as superfícies que entram em contacto com alimentos.
- 22.** Ao misturar líquidos, especialmente líquidos quentes, utilize um recipiente alto ou prepare pequenas quantidades de cada vez para reduzir o derrame.
- 23.** Retire a bateria do aparelho antes de efetuar quaisquer ajustes, mudar os acessórios ou armazenar o aparelho. Estas medidas de segurança preventiva reduzem o risco de ligar o aparelho acidentalmente.

- 24.** Previna o arranque acidental. Certifique-se de que o interruptor está na posição desligada antes de ligar à bateria e pegar ou transportar o aparelho. Transportar o aparelho com o dedo no interruptor ou ligar o aparelho à corrente com o interruptor na posição ligada pode provocar acidentes.
- 25.** Proceda ao carregamento apenas com o adaptador especificado pelo fabricante. Um adaptador adequado para um tipo de bateria pode criar um risco de incêndio quando utilizado com outra bateria.
- 26.** Utilize os aparelhos apenas com a bateria KitchenAid de 12 V. A utilização de quaisquer outras baterias pode criar o risco de ferimentos e incêndio.
- 27.** Quando a bateria não estiver a ser utilizada, mantenha-a afastada de outros objetos metálicos, como cliques, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros objetos metálicos pequenos, que podem criar uma ligação entre os terminais. Criar um curto circuito entre os terminais da bateria pode causar queimaduras ou um incêndio.
- 28.** Em condições abusivas, pode ser ejetado líquido da bateria. Evite o contacto. Se ocorrer contacto acidentalmente, lave com água. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, procure assistência médica. O líquido ejetado da bateria pode causar irritação ou queimaduras.
- 29.** Não utilize uma bateria ou um aparelho que esteja danificado ou modificado. As baterias danificadas ou modificadas podem apresentar um comportamento imprevisível, resultando em incêndio, explosão ou risco de ferimentos.
- 30.** Não exponha uma bateria ou um aparelho ao fogo ou a temperaturas excessivas. A exposição ao fogo ou a temperaturas superiores a 129 °C pode provocar uma explosão.
- 31.** Siga todas as instruções de carregamento e não carregue a bateria ou o aparelho fora do intervalo de temperaturas especificado nas instruções. O carregamento inadequado ou a temperatura fora do intervalo especificado pode danificar a bateria e aumentar o risco de incêndio.
- 32.** Nunca efetue a manutenção de baterias danificadas. A manutenção de baterias só deve ser efetuada pelo fabricante ou por prestadores de serviços autorizados.
- 33.** Não utilize o aparelho em condições de chuva ou humidade. Não o exponha à chuva. Guarde-o em espaços interiores.

34. Não utilize o aparelho para fins diferentes daqueles a que se destina.
35. Não utilize o braço misturador, a picadora ou a pinha continuamente durante mais de 1 minuto.
36. Durante a limpeza ou o esvaziamento da taça, tenha cuidado ao deitar líquido quente no processador de alimentos ou na liquidificadora, pois este pode ser projetado devido à formação súbita de vapor.
37. Retire as baterias descarregadas do aparelho e elimine-as de forma segura.
38. Retire a bateria se for guardar o aparelho e não o pretender utilizar durante um longo período de tempo.
39. Se a bateria apresentar fugas, retire-a do aparelho e não a utilize novamente.
40. As baterias recarregáveis devem ser removidas do aparelho antes do carregamento.
41. **IMPORTANTE:** utilize apenas com um adaptador USB aprovado pelo mercado.
42. Este aparelho foi concebido para ser utilizado no âmbito doméstico e em ambientes semelhantes como:
 - cozinhas em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - quintas;
 - por clientes em hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais;
 - locais de alojamento com pequeno-almoço.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Para detalhes completos acerca de informações do produto, instruções e vídeos, incluindo informações acerca da Garantia, acesse a **www.KitchenAid.eu**.

REQUISITOS ELÉTRICOS

Adaptador USB:

Entrada: 100–240 V~, 50–60 Hz, 0,5 A

Saída USB: 5 V CC, 2 A

Temperatura ambiente recomendada para o carregamento: 5–40 °C

Bateria externa (íões de lítio): 5KRB12

Tensão nominal: 10,8 V CC

Tensão máxima: 12 V CC

NOTA: se o adaptador não encaixar totalmente na fonte de alimentação, contacte um electricista qualificado. Não efetue qualquer modificação ao adaptador.

Não utilize, guarde ou carregue a bateria ou os produtos em locais onde a temperatura seja inferior a 10 °C ou superior a 40 °C.

ELIMINAÇÃO DO PRODUTO COM BATERIA DE ÍÕES DE LÍTIO

Elimine sempre os produtos com bateria de acordo com os regulamentos federais, estatais e locais. Contacte uma agência de reciclagem na sua área para obter informações sobre locais de reciclagem.

COMEÇAR

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

1. Carregue totalmente a bateria.
2. Limpe todas as peças e acessórios (consulte a secção "Manutenção e limpeza").
3. Remova todos os materiais de embalagem, se presentes.

NOTA: o produto pode conter alguma poeira. Isto deve-se à utilização de materiais reciclados na embalagem. O mesmo pode ser limpo com um pano macio.

CARREGAMENTO DA BATERIA

UTILIZAR O CABO USB

1. Ligue o cabo USB ao adaptador. Ligue a outra ponta do cabo USB à bateria.
2. Ligue o adaptador a uma fonte de alimentação.

UTILIZAÇÃO DO PRODUTO

NOTA: não coloque o adaptador num local de calor ou frio extremo. Funciona melhor à temperatura ambiente normal.

IMPORTANTE: certifique-se de que o controlador de velocidade variável não é premido e a bateria é removida antes de colocar ou remover peças ou acessórios.

1. Introduza a bateria na ranhura para baterias localizada na parte superior do aparelho e certifique-se de que está alinhada. O LED acende-se, apresenta o nível da bateria durante cinco segundos e, em seguida, apaga-se.
2. Se utilizar uma proteção para utensílios de cozinha, coloque-a numa superfície plana. Para inserir a proteção para utensílios de cozinha, incline o braço misturador para um dos lados do encaixe de montagem. Em seguida, puxe cuidadosamente o outro encaixe de montagem para fora e pressione para baixo o braço misturador. Certifique-se de que os encaixes de montagem estão seguros e na posição correta.

3. Insira o braço misturador na pega e rode para o bloquear. Primeiro, mantenha premido o botão de desbloqueio e, em seguida, o controlador de velocidade variável para iniciar. Utilize a mão que estiver livre e cubra a parte superior do copo misturador para garantir uma melhor estabilidade e evitar salpicos. O LED acende-se, apresenta o nível da bateria durante cinco segundos e, em seguida, apaga-se.

NOTA: não mergulhe o motor em líquidos ou noutras misturas.

4. Utilize os movimentos para cima e para baixo com a varinha mágica sem fios para mover os ingredientes dentro do copo. Mova-a lentamente para cima, perto da parte lateral do copo. Repita o processo até os ingredientes ficarem com a consistência pretendida.
5. Quando terminar, mantenha premido o botão de desbloqueio da bateria para a remover.
DICA: um impulso rápido é um funcionamento de um segundo ligado e um segundo desligado. Não utilize o braço misturador nem a pinha continuamente durante mais de 1 minuto.

UTILIZAR A PICADORA

Utilize para cortar e picar carne de bovino, cebola, alho, queijo, cenouras, frutos secos, etc.

NOTA: Volume recomendado para a picadora: carne crua (0,4 lb), queijo (0,2 lb) e legumes (2 chávenas). Utilize a função de impulsos rápidos até obter o tamanho desejado.

1. Insira a lâmina da picadora na taça da picadora*. Adicione ingredientes à taça. Para melhores resultados, corte os alimentos em pedaços de 2 cm (3/4 pol.).
2. Alinhe a picadora com o motor e pressione em conjunto. Não rode o motor para encaixar.
3. Primeiro, mantenha premido o botão de desbloqueio e, em seguida, o controlador de velocidade variável para iniciar. Para obter melhores resultados, dê um "impulso" à potência pressionando e soltando o controlador de velocidade variável até que os ingredientes alcancem a consistência pretendida.
4. Quando o corte estiver concluído, solte o controlador de velocidade variável.

UTILIZAR A PINHA

Utilize a pinha* para bater natas, claras em castelo, misturar pudins instantâneos, molho vinagrete, mousse ou para preparar maionese.

1. Insira a pinha* no adaptador de pinha até este encaixar na posição correta. Insira o acessório da pinha* no motor e rode até encaixar para o bloquear.
2. Insira a varinha mágica sem fios na mistura. Primeiro, mantenha premido o botão de desbloqueio e, em seguida, o controlador de velocidade variável para iniciar.

NOTA: quando acabar de bater, solte o controlador de velocidade variável e, em seguida, retire a varinha mágica sem fios da mistura.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

IMPORTANTE: deixe o aparelho arrefecer completamente antes de colocar ou tirar peças, e antes de limpar. Certifique-se de que o controlador de velocidade variável não é premido e a bateria é removida antes de colocar ou retirar peças ou acessórios.

1. Retire o braço misturador, a proteção para utensílios de cozinha ou a pinha* antes da limpeza.
2. Peças laváveis na máquina de lavar loiça – apenas no tabuleiro superior: proteção para utensílios de cozinha, taça da picadora*, pinha*, copo misturador e tampa. Lave o braço misturador em água quente com detergente.
3. Limpe o motor com um pano húmido. Pode ser utilizado um detergente suave, mas não utilize produtos de limpeza abrasivos.


*Disponível apenas com o modelos 5KHBRV05 e 5KHBRV75.

ELIMINAÇÃO DE RESÍDUOS DE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS

ELIMINAR O MATERIAL DE EMBALAGEM

O material da embalagem é reciclável e está devidamente rotulado com o símbolo de reciclagem ♻️. Os vários componentes da embalagem devem ser eliminados de forma responsável e de acordo com os regulamentos locais para a eliminação de desperdícios.

RECICLAR O PRODUTO

- Este aparelho está classificado de acordo com a legislação Europeia e do Reino Unido sobre Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE).
- Ao garantir a eliminação adequada deste produto, estará a ajudar a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde pública, que poderiam derivar de um manuseamento de desperdícios inadequado deste produto.
- O símbolo  no produto, ou nos documentos que acompanham o produto, indica que este aparelho não deve receber um tratamento semelhante ao de um desperdício doméstico, devendo sim ser depositado no centro de recolha adequado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos.

Para obter informações mais detalhadas sobre o tratamento, a recuperação e a reciclagem deste produto, contacte a Câmara Municipal, o serviço de eliminação de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o produto.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

PARA A UNIÃO EUROPEIA

Este aparelho foi concebido, fabricado e distribuído em conformidade com as Diretivas da CE: Diretiva 2014/35/UE sobre baixa tensão; Diretiva 2014/30/UE sobre compatibilidade eletromagnética; Diretiva 2009/125/CE sobre conceção ecológica; Diretiva 2011/65/UE sobre a restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos (RoHS) e seguintes alterações.

TERMOS DA GARANTIA DA KITCHENAID ("GARANTIA")

A KitchenAid Europa, Inc., Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Bélgica ("Garantidor") concede ao cliente final, que é um consumidor, uma Garantia de acordo com os termos a seguir descritos.

- A Garantia aplica-se para além de e não limita nem afeta os direitos legais de garantia do cliente final relativamente ao vendedor do produto. Em resumo, o Quadro Jurídico sobre Vendas e Garantia de Bens de Consumo diz que os produtos devem corresponder à sua descrição, ser adequados à sua finalidade e ser de qualidade satisfatória. Os seus direitos legais conferem-lhe o direito a: disponibilização dos produtos em conformidade de forma gratuita por reparação ou substituição, ou a uma redução adequada do preço ou rescisão do contrato relativamente a esses produtos;
- A reparação ou substituição deve ser efetuada no prazo máximo de 30 dias;
- Os direitos de reparação ou substituição, ou de redução adequada do preço ou rescisão do contrato, devem ser exercidos no prazo de 2 anos a contar da data de entrega dos produtos;
- Comunicar a falta de conformidade num prazo de 2 meses a contar da data em que o utilizador se apercebe da falta de conformidade. Caso tenha comunicado a falta de conformidade, os direitos acima descritos expiram no prazo de 2 anos a contar da data da comunicação.

Estes direitos estão sujeitos a determinadas exceções. A este respeito, não haverá falta de conformidade se o utilizador tiver conhecimento da falta de conformidade ou se não puder razoavelmente não ter conhecimento da falta de conformidade no momento da celebração do contrato, ou se a falta de conformidade tiver origem nos materiais fornecidos por si. Para obter informações detalhadas, visite o website da "Direção Geral do Consumidor" em <https://www.consumidor.gov.pt/> ou ligue para o número 213 564 600.

The Guarantee applies in addition to and does not limit or affect the statutory warranty rights of the end-customer against the seller of the product.

1. ÂMBITO E TERMOS DA GARANTIA

- a) O Garantidor concede a Garantia para os produtos referidos na secção 1.b) que um consumidor tenha adquirido a um vendedor ou a uma empresa do Grupo KitchenAid nos países do Espaço Económico Europeu, na Moldávia, no Montenegro, na Suíça ou na Turquia.
- b) O período de Garantia depende do produto adquirido e de acordo com o seguinte:

Um ano de garantia total a partir da data de aquisição.

- c) O período de Garantia tem início na data de compra, ou seja, na data em que um consumidor comprou o produto a um revendedor ou a uma empresa do Grupo KitchenAid.
- d) A Garantia cobre a natureza de isenção de defeitos do produto.
- e) O Garantidor presta ao consumidor os seguintes serviços ao abrigo da presente Garantia, à escolha do Garantidor, caso ocorra um defeito durante o período de Garantia:
- Reparação do produto ou da peça do produto com defeito, ou
 - Substituição do produto ou da peça do produto com defeito. Se um produto já não estiver disponível, o Garantidor tem o direito de trocar o produto por um produto de valor igual ou superior.
- f) Se o consumidor pretender apresentar uma reclamação ao abrigo da Garantia, o consumidor tem de contactar os centros de assistência KitchenAid específicos do país (www.KitchenAid.eu) ou o Garantidor diretamente através do endereço KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek- Bever, Bélgica.
- g) As despesas de reparação, incluindo de peças sobressalentes, bem como as despesas de porte para a entrega de um produto ou de uma peça isenta de defeitos serão suportadas pelo Garantidor. O Garantidor deve igualmente suportar as despesas de porte para a devolução do produto ou da peça do produto com defeito, se o Garantidor ou o centro de assistência ao cliente KitchenAid específico do país solicitar a devolução do produto ou da peça do produto com defeito. Todavia, o consumidor suportará os custos de embalagem adequado para a devolução do produto ou da peça do produto com defeito.
- h) Para poder apresentar uma reclamação ao abrigo da Garantia, o consumidor tem de apresentar o recibo ou a fatura da compra do produto.

2. LIMITAÇÕES DA GARANTIA

- a) A Garantia aplica-se apenas a produtos utilizados para fins privados e não para fins profissionais ou comerciais.
- b) A Garantia não se aplica em caso de desgaste normal, utilização indevida ou abusiva, incumprimento das instruções de utilização, utilização do produto com uma tensão elétrica incorreta, instalação e funcionamento em violação dos regulamentos elétricos aplicáveis, e utilização de força (por exemplo, pancadas).
- c) A Garantia não se aplica se o produto tiver sido modificado ou convertido, por exemplo, conversões de produtos de 120 V em produtos de 220-240 V.
- d) A prestação de serviços de Garantia não prolonga o período de Garantia nem inicia um novo período de Garantia. O período de Garantia das peças sobressalentes instaladas termina com o período de Garantia de todo o produto.

Após a expiração do período de Garantia ou para produtos para os quais a Garantia não se aplica, os centros de assistência ao cliente KitchenAid continuam disponíveis para o cliente final para perguntas e informações. Estão também disponíveis mais informações no nosso website: www.kitchenaid.eu

REGISTO DO PRODUTO

Registe já o seu novo aparelho KitchenAid: <http://www.kitchenaid.eu/register>